THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 1 WEDNESDAY, JANUARY 5, 1955 TORONTO, ONT.

Immigration Dept. Flaunts Courts In Chinese Case, Claims Vancouver Lawyer

VANCOUVER, B.C. — The present system of handling Chinese immigration to Canada permits the department of immigration to "openly flaunt" the courts, according to a local lawyer.

Thomas C. Marshall was commenting on the immigration department's ruling that the death of Leong Hung Hing prevents admission of his 20-year-old son to Canada as an immigrant.

The 70-year-old Canadian Chinese cook died in November after a three-year struggle to have his son admitted to Canada.

Hing, who came to Canada in 1910, returned to China in the 30's and Leong Ba Chai was born to his concubine in 1934. When immigration authorities refused application for a visa in 1951 Hing took the case to court.

The Supreme Court of Canada ruled last December in the Hing case that Chinese law making a concubine's child legitimate was valid for purposes of Canada's immigration laws.

Following this ruling, the government took steps to keep children of Chinese concubines from immigrating to Canada. A change in immigration department regulations announced in October ruled that Asiatic children may take up permanent residence in Canada only if the child is legitimate according to Canadian law.

"It is bureaucracy at its worst," said Marshall. "This disgraceful delay illustrates the need for a complete revision of the method of handling Chinese immigration".

When an immigration department official was quoted as saying these investigations "take time," Richard Anderson, lawyer for Hing, scored the statement, saying investigation usually takes three or four months but in the Hing case nothing had moved for 11 months.

"I estimate that over 400 other Chinese children have been told they are imposters and have been refused permission to join their familis in Canada," he added.

Extra Copies at 25¢

Extra copies of the 56-page New Canadian Christmas Issue may be obtained at 25¢ each. New subscribers from now till the end of January will receive a copy of the holiday number as an introductory issue.

CORRECTION

An error was noted in a holiday greeting advertisement of the Dec. 29 issue of The New Canadian:

Mr. and Mrs. E. S. Chiba and family reside at 2473 Dundas St. W., Toronto (not 2743).

Vancouver Court Rules Issei as Dead On Wife's Application

VANCOUVER, B.C. — The death of Hichihei Tahara was presumed by Chief Justice Farris in Supreme Court recently on application of Mrs. Mikie Tahara of 711 East Hastings.

Tahara came to Canada from Japan in 1909 and was interned during the Second World War. He wrote from the internment camp at Macara, near Vernon, Nov. 30, 1946, to his wife and wished her happiness thereafter.

He also enclosed in the letter part of his hair, which was said to be an old Japanese custom meaning that the individual is going to war or is in danger of his life.

First JC Baby Entries Must Arrive by Jan. 15

Did the stork make a delivery in your family during the first few days of this month? He did? Then write to The New Canadian right away and enter the new arrival in the First Baby Contest being held this year for the fifth time by this newspaper.

Give us such details as time of birth (in hour and minutes), names of child and parents, and anything else that might interest us. Verification of time of birth is required from an attending doctor or nurse.

Do this today, because your entry must be in by January 15!

MGM to Film Story of Buddha After Two Years of Research

LOS ANGELES, Calif. — The life of Guatama Buddha — Indian religious leader who founded Buddhism — will be filmed by Metro-Goldwyn-Mayer studios next year as the "most important international motion picture" in the company's history, it was announced recently by Dore Schary, MGM production chief.

To be produced in color and cinemascope by Edward H. Knopf, the story of Buddha was prepared and written by Robert Hardy Andrews after more than two years of research.

The story of Buddha's life is encrusted with legend, but it is believed that he was born in 563 B.C. A six-foot four-inch warrior prince, he was born in a noble family.

Buddha lived a sheltered life of ease and had married and fathered a son before, at the age of 25, he learned of human misery.

Renouncing luxury, he became a hermit and wandered, and after six years of suffering he was rewarded for his holy asceticism by "the great enlightenment" and became Buddha "The Enlightened One."

As a teacher, Buddha gathered disciples and spread the results of his vision abroad. The emphasis of his teachings was on gentleness, self-denial, compassion, cooperation of man with each other.

New Japan Govt. Holds Hope of Improvement For Year of the Sheep

TOKYO. — The Year of the Horse, 1954, failed to come up to the expectations that most Japanese held for it. Generally, there will be few regrets at its passing. The happiest fact on Japan's scene at the year's end is that most Japanese are convinced 1955 will certainly be better.

Actually, the year just ending had its real bright spots for this nation. It was forced to buy less abroad than last year and was selling more. Thus its once diminishing holdings of foreign exchange have been increasing. Also, for the first time since Japan's surrender, the per capita national income topped the prewar level.

But statistics do not empress Mr. Tanaka and Mr. Yamaguchi, Japan's average citizens. They say they have less money in their pockets than a year ago.

For the first time in six years Japan faces the New Year with a government not headed by Shigeru Yoshida. There is some hope and the earnest wish that the new government will improve the situation.

The Japanese are convinced, too, that in the Year of the Sheep just ahead the chances of a world war that might engulf them are less than for the last five years.

Joe Miyazawa Urges West to Help Asia Fight Communism

VANCOUVER, B.C. — A Vancouver-born Japanese Canadian warned recently that "Asia will go Communist" unless more ideas and money are poured into under-developed nations.

Joe Miyazawa, associate director of research and education for the International Woodworkers of America, made this claim after his return from eight weeks in India and Japan, on Dec. 22.

He and other western delegates attended an educational seminar at Calcutta, India, sponsored by the anti-communist International Federation of Free Trade Unions. Miyazawa was the only Canadion Congress of Labor representative at the world-wide gathering.

"Unless we help the people of Asia to improve their miserable standard of living they will be ripe for a take-over by Communists and may eventually be a powerful threat to the west," he said.

Alta. Language Schools

LETHBRIDGE, Alta. — The Alberta Japanese Language Schools Maintaining Association held a special general meeting recently. [illegible] heads a new executive slate which includes Rev. Y. [illegible] as adviser.

Vancouver Buddhists To Hold Keiro-Kai

VANCOUVER, B.C. — The local Bussei, Fujinkai and Buddhist Church will jointly sponsor a Keiro-Kai and New Year's party on Sunday, Jan. 16 from 2 p.m. at the Japanese Language School.

CALENDAR

JANUARY

7—Toronto. Bussei New Year Social at Legion Hall, 8.00 p.m.

8—Toronto. AYPA Bowling Night at Olympia-Edward, 7:30 p.m.

14—Toronto. Nisei Flyers Injured Players Benefit Dance at UNF Hall, 6-12:30.

15—Toronto. Broadview Judo Club Premiere Dance at Broadview YMCA, 9 p.m.

15—Hamilton. JCCA and Kyowa-kai New Year Gathering at Polish Alliance Hall, 6:30 p.m.

16—Toronto. JCCA general meeting at Legion Hall.

16—Vancouver. Buddhist Keiro-Kai and New Year's party at Japanese School, 2 p.m.

21—Toronto. JCCA Issei-bu general meeting at the Carpenters' Union Hall, 7.30 p.m.

[illegible]—Vancouver. YBA 3rd Annual [illegible] 9 p.m.

New Year Open Social For Toronto Bussei At Legion Hall

The Toronto Young Buddhists' Society will hold a social gathering on Friday, Jan. 7, from 8:00 p.m. at the Canadian Legion Hall.

All members and friends, and anyone wishing to join are cordially invited to enjoy games, dancing, refreshments and to help the organization open the year's activities with a bang.

Showings Announced For "Kimi no Nawa"

Nikka Eigasha has announced the following showings for the Japanese movie "Kimi no Nawa":

Jan. 8. — Chatham, at the YMCA.

Jan. 14-15 — Toronto, at Ukrainian Hall, 8 p.m.

Jan. 16 — Hamilton (tentative).

Jan. 20 — Fort William.

Jan. 22-23 — Winnipeg.

Tickets may be obtained in advance by writing to The New Canadian, enclosing stamped self-addressed envelope, together with remittance (one dollar each).

● *The thing generally raised on city land is taxes.*

$10,000 Awaits Kin Of Issei Who Died On Return to Japan

VANCOUVER, B.C. — At the customs house in Tokyo, $10,000 awaits anyone who can prove that he is a relative of Iseichi Matsumoto, a former resident of Vancouver who died in Yokohama last August.

A four-month search has been made by Japanese customs officials both in Japan and in Canada to find any possible heirs for the life saving of the former railwayman and fisherman, who at 66 returned to his native Japan and died 10 days after arrival.

Said to have been a resident here for 30 years while still retaining his Japanese citizenship, Mr. Matsumoto is unknown to members of the city's Japanese community and is remembered only by the passenger agents who arranged his voyage home.

Meanwhile, the officials in Tokyo are wondering what they are going to do with the money. The cheque for $10,000 is reposing at the customs office.

a decade ago...

jan. 5, 1945

● Japanese Canadian evacuees little interested in any hope of return to west coast; progressive U.S. policy underlines distinctive differences of parallel situations.

● Calgary City Council reverses previous decisions, grants applications of two Japanese to come to city; Lethbridge Council reaffirms stand of refusal of entry into city for Japanese evacuees.

● Vancouver East Progressive Conservative Association supports stand of Mayor Cornett for total exclusion of Japanese from B.C.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week [illegible] news outlet [illegible] Japanese origin in Canada

HENRY MORITSUGI ... Editor
TAKAICHI UMEZUKI ... Japanese Section Editor
KEN MORI ... Advertising

OFFICE HOURS Mon. — Fri., 9:00 a.m. — 5:30 p.m.
Saturdays, 9:00 a.m. — 12 noon

479 Queen St. W. EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Send Us Your News!

Reports from correspondents and friends are vital to this publication. While we are not usually able to acknowledge such contributions, they are nevertheless sincerely appreciated.

Again we remind you that this newspaper is your means of expression. You are invited to air your opinions at any time through letters to the editor or in articles. Literary efforts of any nature are also welcome and will be given our careful consideration.

As always it is our intention to give as complete as possible coverage of Nisei news and views, and we hope to put on a sustained effort to this end in this new year.

We ask especially the aid of Nisei clubs and other groups everywhere in Canada to send us the all-important news of your activities. Reports need not be written up carefully. Just send us the information with all the details and we can rewrite them.

Editorial policy provides that no article be published unless the writer submits his name and address to the newspaper. These will not be revealed if the correspondent prefers anonymity.

father takes up psychology

by G. T.

FATHER BECAME a psychologist when son was born. That is, when son became two years old, I mean! It all began when son started to take charge. Father had to become a psychologist!

Ever since son the house has all kinds of biscuits and cookies. Arrowroot, crackers — square and round, Cheezies, and all varieties of home-made ones. Of course they are not all in the house at any one time. But son knows what is what and when is when.

At supper time son eats with father. Never mind if it is son's second round. What does son want? asks father at the table. Of course father is hungry, too! Tide! says son to father. Tide! Only son calls it Teed. What's the difference? None whatsoever. So finally son gets his Cheezies. That is, after father got it into his thick skull that the Tide box is orange-colored too.

Father likes to think son is self-reliant at an early age. So father is teaching son to brush his teeth. But in order to help father become teacher, son allows father to sing a special tune to him while he brushes his teeth. It is always the same tune of course. That is, father thinks so. Progress? Of course — father is learning.

But the other day, father took son down to the basement. Why? Son had a reason. Once down in the basement father, naturally being a person having a short interest span, saw the shoe polish box and got the idea to polish his shoes. Father's brush stroke kept tempo with son's singing the Singing tune! That was just as good as plain English! That is, it should have been if father had kept his wits about him. The tooth brush tune, of course. But not tooth brush now. Brush! So son brushed his shoes with father.

Who commands the status quo? Father? Well, son lets him think so.

But here comes uncle ambling into the picture. Military strategy is an old art to son. Two of son's contemporaries have come on to the scene. Visiting is no legitimate reason for them to invade his territory of affection. One doesn't wear pants but that doesn't matter a bit. She can come and try all her wiles and feminine tricks but they will get her nowhere. Poor uncle, he's sunk! Son is all affection to him and he takes it all in. So uncle is well in tow. Son's contemporaries are just out of luck for uncle's affections.

Music! Son loves music. Father has got his mind made up that son is a coming genius in music. Son can really sing too, says uncle. But best of all son likes to listen to the record player. Record after record he will play. Not all of the record, of course. Just the good parts. Ave Maria? Of course, and son will sing it too, getting red in the face on those high notes. Uncle! Sure, he sings too, taking his cue from son when he misses some of those notes.

Son has got father and uncle stumped. Son has a collection of a couple of dozen records from Ave Maria to You, You, You and the little red unbreakable kinds. Son knows them all. Knows which is which. Can son read already?

So you see father has become a psychologist. Nightly he is immersed in books that deal with terms like behaviorism, introspectionism, nerve paths, stimuli, conditioned reflex, et al.

Father has learned that the best way to bring up son is to teach him, not dictate. So father has come to agreement with son. Everything is done by agreement.

Agreement? Agreement. H'mm!

here and there in the groping world

by RAY STEVENS

We often hear people utter the well-known "The heart has reason that the head cannot understand." If this be true, it is only on rational grounds that it is. But if it is on rational grounds that the saying is a truth, we can no longer assume that what the heart understands is reached by means opposed to reason. But this contradicts our original proposition; the statement is therefore false, since it supposes that truth can be reached by sentiment and that sentiment performs the function of the intellect. And such is intellect in disguise.

Life is a serious affair, but certainly not as serious as a woman librarian takes it when, having attempted to get a borrower to return a book, she finally gets him on the phone and expounds ad nauseam on how the procrastinator is hampering the advancement and dissemination of knowledge. O God! Women logicians bore me!

* * *

One Sunday evening I reclined in my Lazy-Boy to listen to the radio programme "People Are Funny" which had been recommended to me by a person of my acquaintance. I discovered not that people are funny, but that the people taking part in the programme were put through all sorts of wildly-imagined situations and then duly laughed at. The programme, I venture to say, is misnamed: it should be called "The Horse-Laugh Show." The fact that the participants are rewarded with deep-freezers, Wittnauer watches, and super-duper sewing machines in compensation for the horse-play does not in any way legitimize condonation of this kind of embarrassing derision. I am very happy to report that the C.B.C. does not broadcast this programme.

ABOUT THE AUTHOR

A Second World War veteran, Ray Stevens was a prisoner of war in Germany while serving with the famous Black Watch Regiment. He is now a third year student of philosophy at Carleton College, Ottawa.

Most literature on mental health is prescriptive, but what the people really need is something that will cure their philosophical ills.

* * *

Empirically it is not possible to prove the existence of God. Rationally it becomes possible to posit His existence. But to posit is not to establish. Then again there are those who feel that proof is not necessary; one feels that God must exist. Others say that no moral ideal is complete without God as a fountainhead — that there can be no moral justice without a supreme being who punishes or rewards.

I believe that no moral system is worth anything unless it has God as a backer. To the question of the existence of God I answer I don't know; every inquiry has led me out the door wherein I went. The theologians are good psychologists; they insist on faith, thereby silencing the cries of reason.

* * *

Undoubtedly Winston Churchill is a great man, but his greatness is of a peculiar kind. It seems to lack the savor which characterizes the greatness for which

(Continued on Page Eight)

LETTER from ALBERTA

So. Alta. JC's Live 'In and With Community'

by ANDREW SNADDON

The arrival of more than 4,000 Japanese Canadians in Southern Alberta during the war years was an event greeted with little enthusiasm either by the new arrivals, or by the long-time citizens into whose midst they came. It was a wartime measure, but, for approximately 2,500 it has turned out to be permanent, and it seems to be working out well.

The Japanese were hitherto not known in Alberta in quantity. Then, following the outbreak of war with Japan, they were moved from their heavy concentration on the British Columbia coast and shipped to Alberta. The greatest number of them were put to work at the hard labor of the sugar beet industry. When the war ended, there was a lot of strong feeling, publicly expressed in Southern Alberta that the Japanese should go back to British Columbia. A lot of them did go back to resume their trades as fishermen and truck gardeners. Some moved east, mainly to Toronto, a few others went back to Japan, but the rest have taken hold, where ten years ago they were feared, suspected or downright hated.

Some Are Teachers

Ted Aoki, a former president of the Japanese Canadian Citizens Council in Southern Alberta, teaches in the Lethbridge junior high school, as do some other Canadians of Japanese descent. There is no segregation in any of the schools.

The Japanese Canadian Citizens Association has some problems but, in Southern Alberta at least, they do not seem major, or pressing. When they were moved out of British Columbia, the Custodian of Alien Property took over their land, their fishing vessels and most of their other property, and sold it at prices which were often absurdly low. The Japanese would like to get their money back, at least, but as one remarked, they haven't too much hope of getting it, and most of them are now resigned to accepting this and getting on with the job of living.

They live in and with their community. At Coaldale near Lethbridge the hospital is run by two Japanese doctors. A considerable number have ceased to be employees on sugar beet farms and have bought land of their own.

Japanese girls are employed as secretaries in Lethbridge offices. Mayor Shackleford has one working for him at his theatre. Other young Japanese students have enrolled at the University of Alberta, the Provincial Institute of Technology in Calgary, and the Olds School of Agriculture. In Lethbridge there are Japanese members of both the Lions and the Kinsmen's Club.

Buddhist Temples

There are Buddhist temples (actually halls, although a proper one is being built in Lethbridge) in Raymond, Picture Butte, Lethbridge and Coaldale. This is mainly the work of older Japanese, those who came out from Japan. Among the younger Japanese, there is considerable active participation in the Christian churches. Most of the younger generation do not even speak Japanese, have never been to Japan, and apparently have not much intention of going there, other than, perhaps, for a visit.

To assume that there is no problem at all, and that the people of Southern Alberta are somehow better and more tolerant than those in British Columbia, would be unwarranted. The fact is that the Japanese are not really heavily concentrated in Southern Alberta, and their presence is not felt as much as it was in prewar British Columbia.

One Japanese remarked that the dispersal from the coast, upsetting and hard as it was at the time, particularly for those who were Canadian by birth and in outlook, was in the end, a good thing. It lessened their sense of being one large minority group separate from other citizens, and has led to the blending with the community which is so noticeable in Southern Alberta.

Chris Gibson, a member of the Lethbridge branch of the Canadian Legion, who happened into Mayor Shackleford's office while he was talking, was asked his opinion without being given any indication of what was being discussed. "A fine race of people. They did great work here during the war," he replied with no hesitation. "We think it shows that different races can get along as Canadian citizens," said the Mayor.

— Globe and Mail

日加映畫社
155 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
K. MORITA, Importer-Distributor — Ph. CH. 2283
3496 West 8th Ave., Vancouver 8, B.C.

源義經 (一三九)

村上元三

「牛若さま、お越しにござります」

縫仕女の聲に氣がつくと、うす暗い對の屋の中に、ぱつと花の咲いた感じで、母の常盤が座つていた。

「お久しうございます」

少し震わる膝を折つて、ていねいに挨拶したきり、すぐに牛若は顔を上げられなかつた。

「さあ、これへ」

といつた母の聲も、震えている。

顔を伏せたまま、牛若は常盤の一間ほど前に座つた。

「お健やかにて、何より」

母の聲を聞くと同時に、牛若は、もう意地も何も捨て、いきなり母に抱きつきたくなつた。

これまでの母に對するいろいろな感情も、一時にけしとんでしまい、別れ別れに暮している子の母戀しさの思いだけが、牛若の胸につき上げてきた。

だが、はしたない眞似をしてはいけない、と思い、ゆつくりと牛若は顔を上げた。

四年ぶりに會う母の顔は、まだ老けた影などは出ていないが、やつれは見ゆる。

やはり美しい母であつた。美しいために、母は、さまざまな悲しい思いをしてきたのだぞ、このごろの牛若には納得できるが、同感する氣持はない。

本來なら、母は尼になつていなければならない立場なのだが、それが果せなかつたのは、やはり母が弱い人だつたからだと思い、母を責めたい感情は捨て切れずにいた。

常盤は、この永安四年で三十八歳になる。

身分の低い生れであつたが、近衛天皇の中宮、九條院宮の侍女となつたのは、十三歳の少女のときであつたという。その侍女となつたのも、九條院宮の父、藤原これ通が、おびただしい少女の中から選んだだけに、常盤は學問もあり、容姿もすぐれた少女であつたにちがいない。

のちに、左馬頭義朝から望まれて、その寵を受けるようになつたのは、十六歳の時であつたと傳えられている。

君の名は

△モ市日系人のカビキ芝居△プロ・ゴルフ大會
△その他併寫

各地で上映

○トロント・エクレニアンホール一月十四、十五日兩夜八時より
○ハミルトン 十六日の豫定
○チャザム 一月八日夜ワイエムシーエー會館
○ノオートウイリアム 一月二十日
○ウイニペッグ 一月二十二、二十三日兩夜
チケツの前賣りはすばらしく、見逃しの出來ない傑作映畫

日加映畫社

●寄附感謝 吉田國定氏より御寄附を頂きました。有難く感謝致します。

牛長の家トロント誌友會

結婚御挨拶

長男 鮫島忠行
次女 長澤富佐江(チーン)

右兩名儀豫て杉山岩吉氏並に坂元吉榮兩氏御夫妻の媒妁により婚約中の處十二月十八日晩香坡市聖ゼームス教會に於てゲール牧師司式の下に結婚式を舉行、引續きベンダー街ダブリユー・ケー樓に於て些か披露宴を催しました際は御多忙中御來臨の榮を賜り且つ過分なる御祝儀、祝品、丁重なる御祝辭、祝電等を頂き御芳情誠に有難く厚く御禮申上げます。尚又今後共若き兩名に對し倍舊の御交誼と御指導を賜り度く甚だ略儀乍ら紙上を借りて右御禮旁々御願い申上げます。

オールダーグローヴ
父 鮫島直右衛門
母(在日本) 同 ハルエ
ヴァーノン
父 長澤金作
母 同 タツ

結婚御挨拶

大橋錠治
濱浦ハツエ

右兩名儀紳県氏御夫妻の媒妁により豫ねて婚約中の處十一月四日バーノン日本人ホールに於て生田開教使司式の下に結婚式を舉げ式後ロークスガーデンにて披露致しました節は御參列の榮を辱うし且つ過分なるお祝品、御祝儀、祝辭、祝電等を頂き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申し上げます。どうぞ今後共宜しく御願い申し上げます。

バーノン
父 大橋重次郎
母 とき
ステブストン
濱浦
母 きし

謹告

私共老夫婦は、子供等の心よりの援助により壽會主催の訪日團に參加し、待望の祖國を訪問する事になりました。晩市出發は二月十三日、日本出發は五月十四日往復三ヶ月間の豫定であります。就ては不在中の三ヶ月間は、生長の家の雜誌郵送を誌友の方に依頼致し承諾を得ましたので、從前通り私の歸國まで配送を繼續して戴く事になりました。どうぞ誌友御一同は右御諒承下さる樣御願い申し上げます。

合掌敬具
佐々木英治
Phone KE. 5543—E. Sasaki
54 Goodwood Ave., Toronto

寄附感謝

フレザーバアレ佛教會堂建築資金寄附者芳名(三)

左記の方々より御寄附を頂きました。略儀乍ら紙上を以て厚く感謝いたします。

△百二十五弗 春山正夫
△二十九弗 梅津清
△二十五弗晩市 矢田源一郎
△二十弗 今村幸次郎
△十弗 淺岡藤一郎
△十弗 辻茂一
△五弗 田中市次郎
(子息結婚記念)
△五弗 上村アキ子
△五弗 瀬戸口七二

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州內唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
630 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

護辯士 鬼塚敏三

事務所ト市キング街二二九番ヘーム
電話イーエム一-一五〇〇
自宅 WA三-一六八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

花

鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。

イーノー花屋(佐々木)
ト市シンプソン街六二
電話エラ・チ・エー一-一四一
(市内配達は無料)

鮮魚 肉類

△和洋食料品一切
△カマボコ製造
△サツマ

キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

冬のお料理に

▽マグロ▽コッド▽ボチ▽イカ
▽正月エビ▽チユウシユー▽バロニー
▽アゲ▽カマボコ△サツマ揚ゲ▽里イモ
▽タコその他のオーダーを受付けます

イー・オン・トレーデング
トロント市エリザベス街八(九時半開店)
Phone EM. 4-3972 YEE ON TRADING CO.
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.

壽食堂

晩香坡市パウエル街二五〇番
電話 パシフイック四九七〇
お手輕御料理仕ります。
御出晩の節は何卒御立寄り御試食願上げます。

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

バンブー・テラス
晩市 竹林園
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當旅行部係へ御照會下さい。其の他移民旅券事項の御手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1493 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

乘船で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶを入れ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の御都合ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に乘港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館に届けて手續き致します。御用命下さる樣願います。

日本行専門
安藝ホテル
AKI HOTEL
Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

日本送金は自由

○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
○外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を御利用して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス支店
支配人 エル・ゼー・ウォーカー

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

◉楽しい歌!心打つ歌

面白い歌!! レコードはモリタへ

天龍しぶき笠 宇津美清 / 城ヶ島の雨 奥[illegible]
伊那の夕月 野崎子 / しかられて 同
月の大利根 宇津美清 / 異實川音頭 林伊佐緒
娘船唄 野崎子 / おこさ節 [illegible]
そよ風のビギン 小畑實 / 青い月夜だ [illegible]
うかれ三度笠 小西 宮城 / 今日も雨だよ [illegible]
あわれしぐれ 宮城 小西 / 子別れ馬子唄 [illegible]
涙の乘合馬車 瀬川伸 / お夏春秀 [illegible]
涙の別れ船 青葉笙子 / 長崎の夏祭り [illegible]
マドロス人生 [illegible]

●御註文は私方へ直接御申込み下さい。カタログ[illegible]
●レコード六枚六弗、送料共。一枚賣一弗二五仙[illegible]
●ビーシー州は五パーセント・タックス御加算願います
K. MORITA, Importer-Distributor — Ph.: CH. 2283
3496 West 8th Ave., Vancouver 8, B.C.

新春を迎えて

東京　中村嘉壽

新春を迎ねて、在加同胞の諸君、おめでたう御座います。

昨年は吉田首相の訪加を初めとして各種の學會などが當地(トロント)で催され我國からも數々參加者もあつてお喜び下さつたと同時に御迷惑なこともあつたらうと存じますが、人と人との折觸ほど親善に有効なものは他にありませんからどうか今後共、訪問者を能くお世話願います。

ほんとうに世界が狭くなりました。戦前には夢だにも出來なかつた事が何でもなく出來るようになりました。私が多年主張していた世界連邦も夢でもユートピアでもなく實現性が頗る濃くなつて來ました。

原、水爆の發見で戦争、すなわち世界破壊ということが人々の腦裡に浸みて來ました。それを防ぐには國境撤廢より外にないことを皆が覺つた様です。

議が、夏には世界連邦アジア會議が東京その他の各地で催され、本年は第三回世界連邦アジア會議が印度の首都デリーで、世界宗教會議が京都で開かれるなど各國指導者の往來が極めて頻繁になつて來ました。さきころカナダからも首相が來られたのを初めとして同胞や二世諸君も祖國訪問をして下さつて心强く思います

我國には西洋にない文化も決して少なくありません。終戦後、歐米諸民族が日本に敬意を表し、我が文物を

した。負けて勝つというのはこの事でしよう。雨降つて地固まるというのでしよう。カナダ政府も今にその開發のためには日本人が最も適者であることを悟り、我等の行くを希う様になりましよう。在留諸君の今日迄の御忍耐と御勤勉がもたらした幸福です。どうか皆さん御自重御自愛、よい年を迎えて下さい。(十二月)

(一昨年から外遊を企てており、來春四、五月頃は是非南北米を一巡するつもりです。御地に參るのは八、九月頃になるかも知れません)

壽會の総會

トロント壽會では來る九日(日)午後二時よりユクレニアンホールで総會と親睦會を催す。會費五十仙で夕食は四時半から五時半まで接待、演藝會は午後六時より開始。

●トロント市協一世部では一月七日午後八時から壽會社交室に於て總會前の最終評議員會を開き評議員候補者の選定その他總會準備を完了する。

●トロントの領事館公邸での新年祝賀オープンハウスには在住日系人五十餘名が參加して日英兩國歌を合唱祝杯をあげ、和氣あいあいのうちに四時すぎ散會した

敬老と新年宴會

晩香坡佛教會で

【晩香坡發】一月十六日(日)午後二時から語學校ホールに於て敬老會と新年宴會が佛青、婦人會、佛教會の三團體主催で開かれることになつた。七十歳以上の人々の住所氏名を一月十日までに佛教會幹部まで知らして貰いたいと主催者側では希望している。

「君の名は」を八日チャザムで

既報の通り「君の名は」はト市で十四、十五日の兩夜ユクレニアン・ホールで上映するが、八日夜にはチャザム市のワイエムシーエーで上映することになつた。なおハミルトン(十六日)フォートウイリアム(二十四日)ウイニペッグ(一月廿二日と廿三日)も上映豫定。テケツは兩新聞社で取次いでいる

各地の報恩講

アルバタ州では次の日取りで報恩講が營まれる。

△一月十六日ローズメリー佛教會△一月二十三日、ターバー佛教會△一月三十日、レスブリッジ佛教會

尚一月二十七日と二十八日の兩夜レスブリッジ佛教會堂に於てアルバタ州佛教日校教師養成講習會、一月二十一日夜七時にはコールデール佛教會に於て映畫が上映される。

アルバタ日本語學園維持會

【レスブリッジ發】アルバータ日本語學園は十月十七日臨時維持會を開いて學園經營方針を協議し新役員を選擧、十二月十二日の互選會で幹部は次の通り決定した

顧問吉岡芳之助△委員長久岡市郎平△副委員長平賀榮吉郎△議長山岸彌次郎△副議長澤田勘右衛門△會計奥武朝貫△監事松永止△監査役中釜龍太郎西川猪之助△學務委員永田秀夫、中村豊三郎

尚學園創立以來過去二ヵ年間委員長をつとめた鮫島宗後氏と同様議長をつとめた永山秀夫氏に感謝狀を贈つた。

●婦人雜誌遲着　十二月號の婦人雜誌や文藝春秋、一月號の諸雜誌若干を積出した船が太平洋上でシケに遭い横濱に引返して再出發したためカナダ着は一ヵ月位おくれることになつた由。

●トロント佛教會では一月九日(日)午後一時よりチャジョンホール二階一號室にて例月祥月法要を勤修する

●福音放送　ヴァーノンの放送局(九四〇)から毎週金曜午後十時三十分に行われる羽鳥、青木兩氏の日英兩語福音放送は一月中も續けられている

故田邊平五郎氏

既報、カムループス地方の日白人間に信望あつた田邊平五郎氏(七三才)は腎臓四日病死したが、各方面から惜しまれている。故田邊氏はカムループスに再定住して以來四、五名の同志と相計り、まず佛教會を創立、佛教婦人會の創立に力をつくすと共に日語學校の創始にも當り、一方市協のために意を注いだ人で告別式には各團體から弔辭があり、きわめて盛大なる葬儀が營まれた。

●寄附感謝

△拾弗　入澤芳麻氏安着祝△五弗　西川いよ姉△三弗　森助五郎氏△二弗　岸本夏雄氏以上特別△學童クリスマスパーティー催しに際し賞品として大陸消費組合、古屋、内八、ユニオン各商店より多大の御寄附を戴き厚く御禮申上ます。

トロント日本語學校

故父 田邊平五郎

(七十三歳)儀腎石胃癌の爲去る十二月四日當市立病院に入院、手術後急變同日午後四時遂に永眠致しました。同十九日午後七時マサニック・ホールに於て通夜兼告別式を營み二十日午後一時半ドワイト葬儀社に於て生田開教使司式葬儀谷補教士參列の下に出棺式を執行の際は御多忙中にも拘らず多數御會葬下され且つ香典、供花、弔辭等を賜り御厚志の程深く感謝致します。尚故人生前中はなにくれとなく御厚情を戴きました事を略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮を申し上げます。

喪主　高橋俊子
在日本息　田邊駿治
在ト市女婿　西村時雄
りん
在プリンスジョージ　西享
在日本弟　田邊輝洋
在日本弟　田邊辰次郎
在ト市義弟　田邊吉平
かね
親戚代表　高橋長太郎
西繁太郎
友人代表　岩田鉄一
荒川助右衛門
島崎勇次
キャムループス　日系市民協會
同　佛教會
同　佛教婦人會
同　日本語學校維持會
同　日系体育倶樂部

故父 辰藏

儀病氣療養中の處養生不叶去る十二月四日午前十時半ゴルト病院に於て永眠致しました。生前知友の皆様に謹告致します。依つて六日夕リストンシン・プラザアー葬儀社に於て通夜を營み七日同處にて河村開教使へ小坂補教使司式の下に葬儀執行の際には御多忙の處御會葬下されましたる上供花御香料、弔辭、弔電を賜りましたる御厚志誠に有難く御禮申上げます。病氣中も色々と御配慮にあづかりました事も厚く御禮申上げます。

合掌

十二月十日

喪主　北口久正
妻　同　久子
次男　正義
スミ
三男　鐵雄
アキ子
四男　末雄
スマ子
五男　正雄
ヨレメ
長女　上手フジエ
女婿　上手次郎
同　岩淺ナミ江
孫　原賀カヅ雄
サダメ
親戚　一同
友人　一同

藤枝

儀長い間の病氣中十二月二十日朝シャプロー病院に於て死去致しましたので二十三日當地の葬儀社に於て葬儀を執行致しましたことを辱知諸氏へ謹告申上げます。病中の御見舞、今回の死去に際して皆様から深き御同情を頂きましたことを略儀乍ら紙上を借りて深謝申上げます。

オンタリオ州シャプロー　船　英一郎
ジョイス
晩香坡　岡野義男
妻　清子
ゼームス・マー
妻　静枝
親戚　一同
友人　一同

謹賀新年

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
321 Spadina Ave, Toronto 2-B, Ont.
Phone WA 3-5156　WA 3-9398

大中國飯店

The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM 4-5935

皆様を歡迎します

トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下さればきつと滿足されること請合です、御婦人には女子が審判します。

◎結婚祝宴(百四十名と九十名の二室)

○個人パーティー○其他御宴會に是非御用命下さい○別室に今回エア・コンディション設備をいたしましたので木、中パーティーにはあつらえ向きです

トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四－五九三五

是非お出で下さい

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

晩市西ペンダー街六一五
電話タトロー二七四七
内田商會
内田　三郎

日本訪問の諸兄姉へ

●日本行船切符の取扱ひを致して居りますから何卒御用命の程願上ます

	晩香坡出帆	横濱出帆
定期船(十二月十番)	一月五日(ハワイ經由)	
氷川丸	二月八日	二月廿八日(經由)

●御急ぎの方は當地最新客機で

●保險(火災、自動車、海上、疾病)

戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

なぜユーコンが好きか（下）

ホワイトホース　ドクター西尾

ユーコンの冬の氣溫は場所によって大差がありますホワイトホースは沿海風のため比較的に暖かく、零下十度から四十度の寒さで、夏は六十五から九十度の暑さであります。時には零下六十、七十度と下がりますが、最寒いところはここから二百マイル北方のスナッグというところで二、三年前零下八十四度という北米第一の寒い記録を持っております。

ユーコンはこの地上に殘されている極くわずかなスポーツマンの天國の一つだと確信します。なにしろ夏になりますと、糸を入れさえすればレーキ・ツラウトの十斤から十四斤位の大きいのが全くわけなく釣れるのですから。この他レインボー・ツラウト、サモンなども豊富に釣れます。ホワイトホースから自動車で十五分も行くと、そこには釣人のパラダイスが展開されるのです。

釣ばかりでなく、ハンチングも面白味をそそりますムースは別に珍らしくなく熊、マウンテン・シープなど珍しい獲物がおります。北方のドーソンあたりではカリブーが幾百頭となく射殺します。

私のことを申し上げるのは失禮ですが、私は一九五三年に結婚し一人の息子があります。この息子が父親のようにユーコンを好きになってくれるよう希望しております。私はこの北方地區に無限の機會があると感じます。これから開發されようとしているところですしかし、ここで一生を送ろうとするには相當の機智と進取の氣象がいると思います。私はホワイトホースに移り住んでから一年半ですが、私が六年間にわたりやっとアルバータでなし得たことを、この一年半で成し遂げて來ていると確信しております。（筆者西尾ドクターは西尾逸平氏の息）

人事消息

■婚約

▲矢倉幸信氏と粕谷マサエさんは白木一雄氏夫妻の世話で十二月二十日バンブー樓で婚約披露した。

▲レスブリッヂの三島鶴吉氏長男昭雄君と前野憲一氏三女道子さんは河村開教使夫妻の世話で十二月二十日新中國酒樓で婚約。

▲グリーンウッドの小原恒雄氏の長男瑞夫氏と晩香坡の辻村清三郎氏の二女和子さんは栗田タム氏夫妻の世話で十二月二十五日辻村氏宅に於て婚約式を擧げた。

■結婚

▲ステブストンの濱浦きし夫人息女ハリエさんとバーノンの大橋重次郎氏夫妻息錠治君は細原氏夫妻の世話で十二月四日バーノン日本人ホールで生田開教使司式で結婚式をあげ式後ローナスガーデンで披露した。

▲オーダグローヴの鮫島直右衛門氏夫妻長男忠行氏とバアーノンの長澤金作氏夫妻次女富佐江さんは杉山岩吉、坂本吉榮兩氏夫妻の世話で十二月十八日晩市聖ゼームス教會でゲール牧師司式により結婚式を擧げシャトル方面へ新婚旅行し晩市東ペンダー街八六七に新居を持った。

▲クラークソンの香山磐太郎氏夫妻息博氏と岡田修氏夫妻（在日）息女チエ、リリアンさんは林三郎氏夫妻の世話で十一月廿七日ト市日系合同教會で清水牧師司式の下に結婚式を擧げた

■死亡

▲オークビイルの立石忠雄氏夫人ハツさんは十二月十三日死去、十五日ラッセル葬儀社に於て辻開教使と谷補教士司式で葬儀を執行した。

▲カムループスの井上鷹造氏（七四）は十二月二十五日死去、廿八日ドワイヤー葬儀社で谷補教士司式の下に告別式を執行した。

▲シャプローの敷英一郎氏夫人藤枝さんは十二月二十日同地病院で死去、二十日葬儀を執行した。

▲ニューデンバーの川島庄作氏（靜岡縣出身）は十二月二十八日スローカン病院で死去した

▲レスブリッヂの北口民藏氏は十二月四日ゴルト病院で死去、六日クリストンソン葬儀社で通夜を營み七日同所で河村開教使司式で葬儀を執行した。

賀正

佐久本太郎
佐久本盛矩
佐久本照子
家族一同

P.O. Box 40
Iron Springs, Alta.

カナダの皆様へ

前在カナダ日本大使館參事官
現外務省國際協力局次長
稲垣一吉

皆様の御援助によって心から愉快に過すことができました二年二カ月間のカナダにおける生活に名殘りを惜しみつつ、去る十二月始め歸國致しました。

この間、隆々と伸び行くカナダの發展の有力な一翼を担って各方面に活躍される皆様の御様子を拜見する機會を得たことは、私の何よりの喜びでした。狭い島の内に八千七百万人が壽司詰めとなっている日本と比べて、羨しささえ感じさせられました。

皇太子殿下の御訪問、サンローラン首相の訪日、そして吉田前首相の訪加と日加間の關係は近年とみに親密の度を加えております。又日加通商協定も圓滑に運用され、貿易使節團や經濟人の往復も頻繁となり、兩國間の經濟關係も緊密となりつつあることは皆様御存知の通りであります。従って日本でもカナダに對する關心と理解が日ましに深まり、そのすばらしい發展振りと皆様の御活躍が廣く知られつつあります。日本も戰後の混亂から物心兩面とも立派に立ちなおりつつあります。然し何分御承知のような人口過剩と貧しい資源の爲め、カナダには無いような多くの障碍が横たわっております。それだけに皆様の御發展が一しは心強く感ぜられるのです。

あの廣々とした國土にのびのびと前進してゆく新しい世界での生活を子供達もなつかしんでおりますが、私も少くとも數年分の生命の洗濯をした思いでおります。

各地に各方面に御發展の皆様に親しくお目にかかり度いものと念願しておりましたが、何分にも短い在勤期間のことでそれもかなわず歸路に着かざるを得なかったのが唯一の心殘りであります。ここに本紙上を借りて、遙かに東京から皆様に御挨拶申上げますと共に皆様の一層の御繁榮と幸福をお祈り致します。

壽會の總會と親睦會

本會は次の通り一九五五年度總會と親睦會を開催しますから多數來會して下さるよう希望いたします。

△時日　一月九日午后二時より總會

△午后六時より親睦會

△場所　ユクレニアン・ホール（バーサスト街三〇〇）

會費五十仙　夕食は午后四時半から五時半まで接待する。

演藝會

午后六時より　次のとおり

△流行歌△舞踊△コト△カブキ（傾城阿波の鳴門、巡禮の段、西本師匠指導）△オユミ　山中ヨシエ△オッル　岩崎カロリン△飛脚　須山國雄

トロント壽會

謹賀新年

皆様の祖國訪問旅行には親切なサービスで御好評をいただいている日本交通公社扱の觀光團への參加をお薦め申上げます。

尚詳細は日系旅行會社にお問合せ下さい。

一九五五年　元旦

東京都千代田區丸ノ内一ノ一

日本交通公社

SEASON'S GREETINGS
KUMAMOTO-YA HOTEL, Yokohama.

謹賀新年

一九五五年元旦

カナダの皆様には特に御厚情を賜り深謝致しております。今後益々サービス本位で皆様の御期待に添いたく、何卒倍舊の御引立を伏して御願い申し上げます。

各船舶會社
各航空會社
切符代理店

熊本屋旅館

藤井　市太郎

（新館増築完成）

横濱市西區花咲町五丁目

謹賀新年

サモンアーム・ランバーアンド・テンバー會社
スケミケン・リーミルスＡＢＣ
パーマークリーキ製材會社
フーブル製材所

經營者
中村長勳
小川幸之進

各ミル責任者
高橋常次郎　永田ジョン
細川與一　岡田ビル

Telephone 94 and 335, Salmon Arm, BC
P.O. Box 60 and 190, Salmon Arm, BC

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

東洋卅國 四月末に政治大會開く
中共及び日本も招請、協力して平和維持めざす

【インドネシア、ジャカータ發】アフリカのゴールドコーストから日本にいたる三十カ國の「アフリカ・アジア國大會」が來る四月末インドネシア山間の都市バンダングで開催されることに決定された。かかる大規模な政治會議がアジアで開かれるのはこれが最初であり、もしアフリカおよび東洋の三十カ國代表が全部出席するならば世界總人口の半數を代表する會議となるものとして重視されている。この決定は世界平和維持のためアフリカとアジア諸國は一致團結すべきだとの主張がアジアの五カ國首相によつて叫ばれた會議の決議によるものである。五カ國首相は次の通り

▽インドのネール首相▽ビルマのユーニュ首相▽パキスタンのアリ首相▽セイロンのカテラワラ首相▽インドネシアのサストロアミジョジョ首相ざスエカルノー大統領

アフリカ・アジア會議にどの國々を招待するかで相當もめたが、結局中共と日本に參加要請を行うことになつており、日本はこれに應ずるものとみられている。南北朝鮮、台灣などは除外され、もちろん米國をふくむ西部國家は參加しない。

參賀者十六万

【東京發】天皇、皇后兩陛下は新年參賀者十六万に對し九回もバルコニーにお出でになつて國民の祝意にお應えになつた。昨年の事故にこりて一千餘名の警官隊が群集を整理したので無事だつた。

オタワ議會 開會式實況
■はじめてテレヴィに放送

【オタワ發】オタワ議會の開會式は來る七日(金)下院議場で行われるが、この開會式の模樣をはじめてテレヴィキャメラにおさめ、カナダ全土の國民のリビング・ルームに傳統的な開會式を紹介することになつた。議場內に二台、屋外に三台、計五臺のキャメラでマセー總督の行列、施政方針の朗讀その他いままでフイルムにだけ收められていた場面がテレヴィに放送され、說明は英佛兩語で行われる。なおサン・ローラン首相は一月卅一日、ロンドンで開かれる英連邦首相會議に出席、約一週間滯英の豫定。オタワ議會ではパリ協定批准について審議するはず。

軍事援助を增大

【ワシントン時事通信】米官邊筋によると米國政府は一九五五年度にはアジアに對する軍事援助計畫を增大し日本、國府、フイリピン、インドネシア、タイ、パキスタンに對し十一億二千万弗の援助を行う豫定であるといわれる。これは一九五五年度の對外軍事援助費豫定十四億の八十パーセントにあたる。

解散廿五日ごろ

【東京發】自由黨の一リーダーは來る三月の總選擧で自由黨は勝利を占め、保守連立內閣の實現となろうと豫測したが、吉田前首相は內閣には加わらないとのべている。なお民主黨の岸幹事長は「國會は一月二十一日再開し二十二日施政、財政演說を行い、これに對する各黨の代表質問を終るのが一月二十五、六日とみてその頃に解散というのが目下黨の考えている段取りであろ」と語つた。

放つておけば東洋は赤化
歸加した宮澤氏が警告

カルカッタで行われた非共產國際自由勞組協會會議に木材組合を代表、カナダから出席した宮澤ジョー氏は年末日本を經由歸國したが晩市の記者に對し「東洋の未開發國家にもつと思想と經濟援助を與えなければ東洋は赤化する恐れがある。彼等の貧乏な生活水準を向上しないで放つておけば共產主義の好餌となり、終局は西部國家に大きな脅威となる東洋全部の赤化を來すであろう」と語つた。また米國の有力宗教家ブレイク博士も日本、朝鮮、沖縄を視察歸米し、日本の經濟復興を米國が助けなかつたら日本はたやすく共產主義の陣營に引き入られるだろうと述べ、今春の大學卒業生中就職し得るものは僅か四十パーセントだという。このような現象は多數のインテリー層に赤化の機會を與えることであると警告した。

東銀駐在員 崎川誠氏着任

東京銀行ではこのほど同銀行參事崎川誠氏をトロント駐在員として派遣、いよいよ今月末頃からオフィスを開くことになつている。送金事務は取扱わず、主として照會、情報その他金融に關する便宜をはかることになる。オフィスはユニバーシティとリッチモンド街角の新建物內で、領事館と隣接することになる。

倒壞一歩前の 英首相公邸

【ロンドン發】ナンバー・テン・ダーニング・ストリートといえば英連邦國の國民で知らぬ者は少いほど有名な英國首相の公邸のアドレスである。約二百年前にジョージ・ダーニング卿が建てた住宅は代々の首相公邸となり、そこで歴史的重大決定が幾度となく行われた古さびた住宅なのだが、第二大戰時のドイツの空襲の難をのがれたもののいまや立ち腐れとなり、倒壞の危險にあることがこのほどわかり、應急修理が準備されているという。なにしろ屋根はデコボコとなり、土臺は崩れかかり、室內の壁は強化しなければならぬほどで、ともかく鐵柱を入れて倒れるのを防ぐことになろうといわれる。

國連事務總長 四日北京に到着

【ニューデリー發】ハマーショールド國連事務總長は三日當地空港發、北京に向つた。事務總長は四日北京着の上周恩來首相と會見、スパイとして投獄されている十一名の米空軍々人の釋放方を要請する。ニューデリー出發前にハマーショールド氏はネール首相と會談。首相は中共との交渉において中共の意見を了解するよう努めるべきだと事務總長に言い渡したといわれる。

パナマ大統領 暗殺さる

【パナマ發】パナマのレモン大統領(四六)は去る二日夜ロヤン・フランコ競馬場で機關銃の狙擊をうけ暗殺された。大統領の護衛と暗殺團とのうち合いで二名が射殺され、三名が負傷したが、暗殺團は前大統領の一味とみられ、アリアス前大統領ほか二名の女性が容疑者として捕逮された。パナマ國會は三日、レモン大統領暗殺犯人を徹底的に捜査させるため約十日間にわたる戒嚴令を宣言した。

日本の中共貿易に 米右派から強い反對

【ワシントン時事通信】鳩山首相並に重光外相が中共貿易を擴大したいと語つたことは米議會の右派を刺激しており、日本政府がこれについて具体的な決定を行えば猛烈な攻擊が行われるものと豫想される。すでに右派の巨頭ノーランド、マッカシー兩共和黨議員は中共と貿易する諸國を警戒していると言明したが、上下兩院の頑固な保守派がこれに強力な支持を與えることは疑いない。マッカシー議員は中共と直接貿易、もしくは中共貿易のために船を供與する諸國に對して米國の援助を中止すべきだと語つたが、その直後日本の中共貿易は昨年一月から十一月までの間に前年同期の三倍になつたという東京電報がワシントンに到着した。この增加は吉田內閣時代に起つたものであるが、鳩山內閣がさらにこれを增加することを誓つたことは注目されている。國務省は中共貿易は日本が貿易國として存在する爲、必要な柱であり、これによつて日米の友好關係が弱められることはないとの態度をとつて來たが、マッカーシーら右派議員の攻擊によつてこの基本的態度は變更されないとしても對日援助ないし日本に有益を與えるような措置は議會においてかなり強い反對をうける可能性があるとみられている。

日本ガラス カナダへ 月五千箱

【大阪時事通信】カナダ向け板ガラス輸出の增加が目ざましいが日本板ガラスでは目先き一カ月五千箱コンスタント輸出の目途がたつたと語つている。一九五四年のカナダ向け板ガラスは一月から十月で三万箱に達したが(一昨年は九千箱)この分で行くと趣り二、三千箱とともに今年はさらに倍增を見込まれる。なお日本板硝子の取扱商社はアメリー貿易と某谷產業である。

特別號御注文
まだ應じられます

ニューカナダアンの新年特別號は郵由申込を頂きましたが、まだまだ餘分があり注文に應じられます。一部二十五仙。新聞讀者には無料で送ります。

ベストセラー 「君の名は」最高

【東京發】一九五四年度に日本で最も多く賣れた本は次の通り

一、「女性に關する十二章」伊藤整
二、「火の鳥」伊藤整
三、「愛は死を越えて」ローゼンバーグ
四、「君の名は」菊田一夫
五、「二十四の瞳」壺井榮
六、「日本人の心理」南博
七、「文學と人間」伊藤整
八、「人間の歷史」安田德太郎
九、「文學入門」伊藤整
十、「オーリー・ス」アン・ローラン

「君の名は」が全四巻で三巻までが各十七万を賣り、四巻目はラジオで結末が早く判つたため十万に落ちたという。全部合せれば六十一万部で昨年のベスト・セラーだつた。

Wednesday,
KAZUO
BARRISTER
364 C.P.R.
60 Yo
TOR
Hoe S
famous Ch
69 Albert S
(at El
Telephone
Special att
to take
Open 12 no
City-Wide
Delivery
MENS
Flowe
365 Roncesv
To
When It
Say It V
Phone evening
TOSHIE
WA.
AUTO BODY
is tau
696 Queen
(GL
THIS cours
day or night
in eight wee
body repairi
more than $2
DIST
FLORAL AR
Hyland
540 Eglin
TOR
Bus., HU
Res., BA
JON ONO
Keep y
Learn t
Instructi
at 4
For be
Walt
Th
ST.
Immed

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
304 C.P.R. Building
69 Yonge St.
EM. 8-4531 GR. 4407 (Res.)
TORONTO

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

City-Wide Delivery Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-0389

AUTO BODY REPAIRING
is taught at
696 Queen E., Toronto
(GL. 5791)
THIS course may be taken day or night and completed in eight weeks. Many auto body repairmen can make more than $2.00 per hour.

DISTINCTIVE FLORAL ARRANGEMENTS
Hyland Flowers
540 Eglinton Ave. W.
TORONTO
Bus., HU. 9-4654
Res., BA. 1-4374
JON ONODERA, Prop.

394-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0950 — Res: LY. 3427

HAYASHI studio...
CAMERAS - PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1466
Office Phone: EM. 4-1394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

Toronto Buddhist Church

"With Amida's Guidance We Build"

Total Donations to date	$57,870.00
Mr. Eitaro Nishimura	150.00
Mr. Yoshikazu Hashimoto	150.00
Mr. David Azuma	150.00
Dr. Hiroshi Akoye	500.00
Mr. Genei Ebata	150.00
Mr. Yoshihiro Suyama	150.00
Mr. Masaru Takazaki	150.00
Mr. Miklo Mori	150.00
Mr. Tak Nishihama	150.00
Mr. Harry Kumano	150.00
Mr. Isamu Fukushima	150.00
Mr. Jonnie Amemori	150.00
Mr. Aki Ikebata	150.00
	$60,170.00

(advt.)

CLASSIFIED

FOR RENT

THREE unfurnished rooms, with sink, baby welcome. Phone GR. 4610 (Toronto).

TWO UNFURNISHED rooms, with sink. Couple preferred. Close to shopping and transportation. Phone KE. 5540 (Toronto).

FLYERS UPSET 4-3, SLIP TO THIRD

BADMINTON NEWS

Junior players turned out en masse, and several seniors also attended as four of the best Canadian shuttlers put on a tingling exhibition of badminton as the pros play it, last Thursday evening at the Metro gym.

Individual instruction for the Nisei juniors ended an enjoyable and educational evening for the first step in the T & D junior programme.

Next Interchurch Games

Tomorrow evening (Thurs., Jan. 6) the All Nations A team will be hosts to Trinity at the Metro gym; The B squad will visit Trinity the same night.

And Also . . .

Ken Koyanagi and Herby Kikuta grabbed the consolation men's doubles crown for the best Nisei showing in the T & D Junior Tourney . . . All Nations A's have one win, one tie, one loss, while the B's have two wins and one loss to date in Interchurch play.

Toronto Chapter JCCA Community Fund Drive

The Toronto JCCA acknowledges with thanks the following contributions to the 1954-55 Fund Campaign:

Previous Total $432.00

$25.00: Sam Yamada.

$12.00: Sam Hagino.

$10.00: Dr. J. H. Kuwabara, Tommy Yamamoto, Mr. & Mrs. T. Umezaki.

$7.00: K. Ichikawa.

$6.00: Jukichi Sato, Misses Joan and Ruby; Frank, Rusty, Chris, Ron.

$5.00: Alfred Kazo, John Tanaka, Mr. & Mrs. T. Kutsukake, T. Ohashi, Mr. & Mrs. Shosaku Ozawa, N. J. Usami, M. Endo, T. Morishita, Hajime Doi, Mr. M. Tabata, K. Omoto, Wataru Ohori, Mr. K. Nagata, Mr. & Mrs. Fred Nogami, Mr. & Mrs. Fred Kayahara, Mr. & Mrs. J. Uda, Mr. & Mrs. Edward S. Chiba, Mrs. T. Ikeda, J. S. Uchikata, M. Ono.

$4.00: Mr. & Mrs. Zanichiro Tani, Mr. & Mrs. Sumiye Watanabe, Geo. Ogino, Mr. & Mrs. G. Nakamura, Mr. & Mrs. Y. Kanda, Mrs. H. Yano, Mr. & Mrs. K. Kawaguchi, Mr. and Mrs. Toshiyuki Ioi, Mr. & Mrs. M. Kuba.

$3.00: M. Hamanaka, N. Sasaki, S. Sato, Shinaro Sasaki, Dr. Z. Higo, Mr. & Mrs. Keshiro Aoyama, T. Kodama, H. Fuma, S. Taguchi, Joe Shimoda, Kakuro Tsuyuki, Tak Yamasaki, Yutaka Fujita, S. Tamura & family, Shoji Takahashi, Yashito Obayashi, Taizo Hidaka, Chiyo Tsuzuki, Mr. & Mrs. Harvey Moritsugu.

$2.00: F. M. Hamada, Tadashi Muramoto, Mrs. M. Teramura, Miss H. M. Kokuryo, Naka Oikawa, Miss S. Shimamura, Mrs. C. Sato, K. Muranaka, R. S. Hayashi, Gin Tahara, Shigeo Tahara, Miss Kay Watanabe, [illegible]

$1.00: [illegible]

$1.50: F. S. Takata, Mrs. S. Kanda.

TOTAL TO DATE [illegible]

(advt.)

After a six-game undefeated streak (three wins, three ties) which took the team to a point out of first place, Mas Nakao's Nisei Flyers were upset 4-3 by fifth-place Winchester Hotel Sunday at the East York Arena.

Trailing 4-1, Flyers quickly closed the gap in the last seven minutes with two quick goals. Goaltender Kai Adachi left the net in the last 57 seconds in favor of a sixth forward, but all to no avail.

Only fine saves by the Winchester goalie kept Flyers from producing on many scoring chances. Flyers meet first-place River Snack Bar next Sunday.

First Period

1-Flyers, Fukumoto (7th) (Kameoka) ... 1:29
2-Winchester, Hall (Rogers) ... 17:28
3-Winchester, Rogers ... 24:03
Penalties — Anzai (hooking) 23:45.

Second Period

4-Winchester, Rogers (McLean) ... 5:29
5-Winchester, Pattern ... 11:20
6-Flyers, Kameoka (6th) (Fukumoto) ... 13:15
7-Flyers, Togawa (Kobayashi, Nasu) ... 15:59
Penalties — J. Tanaka (hooking) 3:00.

STANDINGS

	G	W	L	T	Pts.
River	11	8	3	0	16
Willison	11	6	3	2	14
Flyers	11	5	3	3	13
Dependables	11	4	6	1	9
Winchester	11	4	7	0	8
Balmy Beach	11	2	7	2	6

Nisei Flyers wish to acknowledge with many thanks the sponsorship of the Westerns Baseball Club. —AL

Nisei Flyers Off To Good Start In THL

Led by playing coach Ron Pierce, a bunch of rookie Nisei pucksters bolstered by a few veterans of the ice lanes has successfully opened their THL season under the banner of Flyers. The THL entry, farm team for Nisei Flyers of the East Toronto Hockey League, are high in their five-team section with two wins and one tie to date.

Flyers started off the sked with two wins, the second being a 5-1 Hearing of Nobel's on Dec. 29. Coach Pierce paced the attack with two goals. Other scorers were Tommy Matsumoto, Archie Matsumoto, and Yamamoto.

On New Year's Day, the squad played a 2-all stalemate with Unique Sportswear. Nisei scoring was by Tommy Matsumoto (Fukumoto) and by Bert Nasu (A. Matsumoto). Flyers played a very loose brand of hockey, but Dave Takashima and Frank Murata were an otustanding defensive pair.

keg news across canada

LETHBRIDGE TOURNEY

LETHBRIDGE, Alta. — Steady bowling by the entire team gave Sab Kamitakahara's local five top prize in the second annual Lethbridge JCCA Bowling Club Invitational Tournament on Dec. 27. The team consisting of Yosh and Anne Nakamura, Helen Ikebuchi, Tad Kawasaki, and the captain, led all the way in the final event, with Roy Senda's quintet coming in second.

The other finalists were the Taber outfit captained by Tad Koyanagi and Push Matsumiya's Coaldale entry.

Failing to qualify for the major event, Wimp Nakamura's Lethbridge keglers came back strong to take the consolation prize, beating K. Nagais team from Calgary. W. Nakamura paced the way with a 796 high triple. Ed Takahashi's 315 single was best for the day.

Ladies' honors went to Amy Tomita with her 652 triple, and Kiyo Koyanagi of Taber for her 250 single. —SK

TORONTO BUSSEI

Dec. 19. — Jonnie Amemori came close to Tak Yoshida's 928 established some weeks ago, when he racked up a score of 912(334). After Jonnie, Tosh Muraki 775, Jack Watanabe 682, Tad Miura 645, and Tad Wakabayashi 643 were the other high scorers.

Kay Goto led the ladies with her 762 triple, followed by Mary Shikatani 706, Iso Amemori 681, Kim Kono 661, Miss Murakami 623, and Ann Tanino 604.

Team Results: Swans 7, Skylarks 0; 5-2: Eagles over Swallows, Lions over Bluejays, Aces over Pigeons, Robins over Tigers, Hawks over Stardusts; Rockets 4, Canaries 3.

Chicken roll winners were Hawks (Jack Watanabe) and Eagles (Mits Tanino).

* * *

Dec. 26. — At the end of series "A", the team standings: Rockets 59, Bluejays 55, Robins 53, Pigeons 52, Aces 51, Hawks 48, Swans 48, Stardusts 46, Skylarks 43, Tigers 40, Canaries 40, Lions 38, Swallows 36, Eagles 29.

Individual scoring the day after Christmas was below par with Tim Goto's 681 leading the pack. Frank Kitamura 658, Tad Nishimura 649, and Sho Mori 613 followed.

Kay Goto again led the ladies with 624, followed by Misako Nakamura 623, Tomo Goto 616, and Alice Tsuji 605.

Team Results: Swans 7, Eagles 0; 5-2: Stardusts over Pigeons, Swallows over Lions, Aces over Hawks, Tigers over Rockets, Canaries over Robins, Bluejays over Skylarks.

TORONTO NISEI MAJORS

With the usual two-week layoff during the holiday season, marking the half way mark of the season and the end of the first series, the top six teams are: Vitreous Enamel 69, Advance Electroplating 63, Muts Baba 62, New City Heating and Spadina Bowling 57, Main Auto Body and Fox Tailors 56.

The big six in averages: Mas Isoshima 229, Maw Mori 225, Moza Matsumoto 224, Frank Isoshima 222, Kaide Shimizu 221, Mas Endo 218.

High triple is held by Moza Matsumoto with a commendable 889.

High single game to date was bowled by a newcomer to our league, Ken Ohara, with 384.

The league will commence the second half of the schedule on Jan. 7. —KN

Keep your dancing up-to-date:
Learn to dance the most popular MAMBO!
Instruction by your favorite ARCHIE MIYASHITA
starts Sunday, Jan. 9, 1955,
at 415 Spadina Ave. (2nd floor), Toronto
● For beginners there will be instruction in Fox Trot, Waltz, Tango, Samba, and others, on Monday and Wednesday Evenings from 8 p.m.

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverage for your automobile insurance

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

The engagement of Michiko Mayeno, third daughter of Mr. and Mrs. Kenichi Mayeno, and Akio Mishima, eldest son of Mr. and Mrs. Taurukichi Mishima, all of Lethbridge, Alta., was announced on December 20 at the New Chugokuro Restaurant. Rev. and Mrs. Y. Kawamura were sewanin.

* * *

The engagement of Masaye Kasuya and Yukinobu Yakura was announced on December 20, 1954, at the Bamboo Terrace, Vancouver, B.C. Sewanin were Mr. and Mrs. Kazuo Shiraki.

* * *

Mr. and Mrs. Seizaburo Tsujimura are proud to announce the engagement of their second daughter, Kay Kazuko, to John Tatsuo, eldest son of Mr. and Mrs. Tsuneo Obara of Greenwood, B.C.

Baishakunin were Mr. and Mrs. Tom Kurita.

Reception took place at the Tsujimura home on Christmas Day at Vancouver, B.C.

* * *

Mr. and Mrs. Osamu Okada of Japan wish to announce the marriage of their daughter, Chie Lillian Okada to Hiroshi Kayama, son of Mr. and Mrs. Yotaro Kayama of Clarkson, Ont., on Nov. 27, 1954 at the Queen St. United Church, Rev. K. Shimizu officiated.

Mr. and Mrs. Saburo Hayashi were baishakunin.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Harry Y. Idenouye of Toronto are happy to announce the birth of a son, Kiyoshi Brian, brother for Jo-Ann and Diane, on December 14, 1954, at St. Michael's Hospital.

* * *

Mr. and Mrs. Shigeshi Fukushima of Toronto are happy to announce the arrival of a daughter, Joy Naomi, sister for Jamie, on December 16, 1954, at St. Michael's Hospital.

OBITUARY

YOSHIKAMI

Takazo Yoshikami, in his 74th year, passed away on December 24 at Kamloops, B.C. Funeral service was held Dec. 28 at the Dwyer Funeral Home, officiated by Mr. Isogai.

NAKA..

Mitsutaro Nakane, in his 69th year, passed away in Japan twelve days after he had arrived there with the Iwata Kankodan group.

KITAGUCHI

Tatsuzo Kitaguchi passed away on December 4 at Lethbridge, Alta. Funeral service was conducted by Rev. Y. Kawamura at the Christiansson Brothers Funeral Home on Dec. 7.

FUNE

Fujiye Fune, wife of Eiichiro Fune, passed away at Chapleau Hospital, Chapleau, Ont. Funeral service was held on Dec. 23.

● Volumes might be written on the iniquity of the pious.

MARRIAGES

SAMESHIMA-NAGASAWA

Jean Fusaye Nagasawa, second daughter of Mr. and Mrs. Kinsaku Nagasawa of Vernon, B.C., became the bride of Tadayuki Sameshima, eldest son of Mr. and Mrs. Naoemon Sameshima of Aldergrove, B.C., on December 18 at St. James Anglican Church, Vancouver. Rev. W. H. Gale officiated.

Sewanin were Mr. and Mrs. I. Sugiyama and Mr. and Mrs. K. Sakamoto.

Following a reception at the W. K. Gardens, the couple left on a honeymoon trip to Seattle, Wash. Their new home is at 867 E. Pender St., Vancouver.

Here and there
In the groping world

(Continued from Page Two)

some men in history are most vividly remembered. Churchill's greatness does not have the mellowness which attends theirs. The praise which has been recently given him has a touch of the fantastic and of the extravagant. It is like the loaf that has just been taken out of the oven: golden and smelling sweet, but not quite ready to eat.

I dare say it will take a good 20 to 25 years to know just where Churchill's greatness lies; and it may be that we shall not find it in those things for which he is so loftily praised at present. Perspective is all, and right now we cannot look at him perspectively. But there will come a time when we shall be able to do so. And when that time comes we may find that he has been instrumental in deeds which history may then damn. Our praise is as with the atmosphere: the higher we go, the thinner the air. It behooves us to tread more warily.

* * *

Emerson once said: "For every stoic there was a stoic, but in Christendom where is the Christian?" He should have lived to know Albert Schweitzer, perhaps the only bona fide Christian now living.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Anonymous, Toronto.

Mr. T. Tateishi, Oakville, in memory of late wife.

Mrs. S. Shirakawa, Toronto, in memory of her late husband.

Mr. and Mrs. S. Tsujimura, Vancouver, B.C., on occasion of daughter's engagement.

Mr. and Mrs. Tsuneo Obara, Greenwood, B.C., on occasion of son's engagement.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

YONEMITSU Watch Repair Shop
339 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3682

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

For Made-to-Measure Clothes
BING TANAKA
37 Norseman St., Toronto
MU. 8966 days — BE. 1-0942 eves
WILL CALL

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO *Dalco Print*
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 6-6766
RES. 201½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5061

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

JACK K. NATSUHARA
representing
SAMUEL A. BLACK REAL ESTATE
For the best service
in buying or selling your home . .
or any type of business,
Call ME. 2459 (office), or LA. 5811 (residence)

BEST WISHES TO ALL
COLDSTREAM PLANING MILL
矢 倉 幸 利
Y. YAKURA & Sons: Tosh and Ko
Misao Kawazoe — Roy Isobe
Yoshio Mori — Saiji Inouye
Rocky Yamada — Eiji Yamamoto
Junichi Chiba
P. O. Box 336 Vernon, B. C.
DIAL 3470

CLASSES for NEWCOMERS in LANGUAGE and CITIZENSHIP

These classes are available in most communities throughout Canada. Through them you will learn more quickly the language of your community and will gain a knowledge of Canada and Canadian life.

What you learn in these classes will be of assistance in carrying out plans for your future in Canada, and will be of great value when you make your application for Canadian citizenship.

You can obtain details of these classes in your community from the Board of Education, the local school principal, the Parish Priest or Clergyman, your employer, or offices of your own ethnic organizations.

* * * * *

If you live in a community where such classes are not available self-teaching materials may be obtained free of charge from the Canadian Citizenship Branch, Department of Citizenship and Immigration, Ottawa, Canada.

Published under the authority of:

HON. J. W. PICKERSGILL, Minister of Citizenship and Immigration

LAVAL FORTIER, O.B.E., Q.C., Deputy Minister of Citizenship and Immigration